

Folheto informativo: informação para o utilizador

Spiriva Respimat 2,5 microgramas, solução para inalação  
tiotrópio

Leia com atenção todo este folheto antes de começar a tomar este medicamento pois contém informação importante para si.

- Conserve este folheto. Pode ter necessidade de o ler novamente.
- Caso ainda tenha dúvidas, fale com o seu médico ou farmacêutico.
- Este medicamento foi receitado apenas para si. Não deve dá-lo a outros. O medicamento pode ser-lhes prejudicial mesmo que apresentem os mesmos sinais de doença.
- Se tiver quaisquer efeitos indesejáveis, incluindo possíveis efeitos indesejáveis não indicados neste folheto, fale com o seu médico ou farmacêutico. Ver secção 4.

O que contém este folheto:

1. O que é Spiriva Respimat e para que é utilizado
2. O que precisa de saber antes de tomar Spiriva Respimat
3. Como tomar Spiriva Respimat
4. Efeitos indesejáveis possíveis
5. Como conservar Spiriva Respimat
6. Conteúdo da embalagem e outras informações
7. Como utilizar o dispositivo inalador Respimat

#### 1. O que é Spiriva Respimat e para que é utilizado

Spiriva Respimat ajuda os doentes com Doença Pulmonar Obstrutiva Crónica (DPOC) ou asma a respirar mais facilmente. A DPOC é uma doença pulmonar crónica que causa dificuldade em respirar e tosse. O termo DPOC está associado a situações de bronquite crónica e enfisema. A asma é uma doença crónica caracterizada pela inflamação e pelo estreitamento das vias aéreas respiratórias.

Como a DPOC e a asma são doenças crónicas, deve tomar Spiriva Respimat todos os dias e não apenas quando tem dificuldade em respirar ou outros sintomas. Quando for utilizado para tratamento da asma, deverá tomar Spiriva Respimat em conjunto com os chamados corticosteroides inalados e agonistas beta 2 de longa duração de ação.

Spiriva Respimat é um broncodilatador de longa duração de ação que ajuda a dilatar as suas vias respiratórias e torna mais fácil a entrada e saída de ar dos pulmões. O uso regular de Spiriva Respimat também o pode ajudar quando começar a sentir falta de ar, de forma continuada, em resultado da sua doença, contribuindo para minimizar os efeitos da doença no seu quotidiano. O uso diário de Spiriva Respimat irá também contribuir para prevenir o agravamento repentino dos sintomas da DPOC, os quais se podem manter por vários dias.

Para uma correta dosagem de Spiriva Respimat, veja, por favor, a secção "3. Como tomar Spiriva Respimat" e as instruções de como utilizar o inalador Respimat reutilizável apresentadas no fim do Folheto Informativo.

#### 2. O que precisa de saber antes de tomar Spiriva Respimat

Não tome Spiriva Respimat

- Se é alérgico (hipersensível) ao tiotrópio, ou a qualquer um dos componentes deste medicamento (indicados na secção 6).
- Se é alérgico (hipersensível) à atropina ou substâncias relacionadas, como por exemplo, ipratrópio ou oxitrópio.

#### Advertências e precauções

Consulte o seu médico ou farmacêutico antes de tomar Spiriva Respimat.

Fale com o seu médico se tem glaucoma de ângulo estreito, problemas na próstata ou dificuldade em urinar.

Se tem problemas renais, por favor fale com o seu médico.

Ao utilizar Spiriva Respimat, tenha cuidado para não deixar entrar a solução nebulizada para os seus olhos. Tal pode resultar em dor ou desconforto ocular, visão turva, visão de halos de luz ou imagens coloridas, associada a vermelhidão nos olhos (por ex. glaucoma de ângulo estreito). Os sintomas oculares podem ser acompanhados por dores de cabeça, náuseas ou vômitos. Lave os olhos em água morna, pare de tomar o brometo de tiotrópio e consulte imediatamente o seu médico para obter mais aconselhamento.

Se a sua respiração tiver piorado ou se tiver uma erupção cutânea (vermelhidão da pele), inchaço ou comichão, logo após a utilização do seu inalador, suspenda a toma e consulte imediatamente o seu médico.

A secura da boca, que tem sido observada com o tratamento anticolinérgico, pode, a longo prazo, estar associada a cáries dentárias. Por isso, por favor, tenha atenção à sua higiene oral.

O Spiriva Respimat está indicado no tratamento de manutenção da doença pulmonar obstrutiva crónica (DPOC) ou da asma. Não tome este medicamento para tratar um ataque súbito de falta de ar ou pieira. O seu médico deve ter-lhe prescrito outro inalador ("medicação de emergência") para esse caso. Por favor, siga as instruções dadas pelo seu médico.

Se o Spiriva Respimat lhe foi prescrito para a asma, deve ser tomado em conjunto com o seu tratamento que inclui um corticosteroide inalado e agonistas beta 2 de longa duração de ação. Continue a tomar o corticosteroide inalado tal como indicado pelo seu médico, mesmo se se sentir melhor.

Em caso de ter sofrido um enfarte de miocárdio nos últimos 6 meses, ou irregularidades no ritmo cardíaco com risco de vida ou falha cardíaca grave no último ano, por favor informe o seu médico. Isto é importante para decidir se o Spiriva Respimat é o medicamento mais adequado para si.

Não tome Spiriva Respimat mais do que uma vez por dia.

Também deverá consultar o seu médico se sentir que a sua respiração está a piorar.

Se tem fibrose cística fale com o seu médico, porque o Spiriva Respimat pode piorar os seus sintomas de fibrose cística.

#### Crianças e adolescentes

Spiriva Respimat não é recomendado para crianças com idade inferior a 6 anos.

#### Outros medicamentos e Spiriva Respimat

Informe o seu médico ou farmacêutico se estiver a tomar, tiver tomado recentemente ou vier a tomar outros medicamentos, incluindo medicamentos obtidos sem receita médica.

Em particular, informe o seu médico ou farmacêutico se estiver a tomar ou tiver tomado medicamentos anticolinérgicos, tais como ipratrópio ou oxitrópio.

Não foram comunicados efeitos indesejáveis de interação quando Spiriva Respimat foi tomado em simultâneo com outros medicamentos utilizados para o tratamento da DPOC e da asma, tais como inaladores de alívio (ex. salbutamol), metilxantinas (ex: teofilina), antihistamínicos, mucolíticos (ex. ambroxol), modificadores dos leucotrienos (ex. montelucaste), cromonas, tratamento anti-IgE (ex.omalizumab) e/ou esteroides orais ou inalados (ex. budesonida, prednisolona).

#### Gravidez e aleitamento

Se está grávida ou a amamentar ou pensa estar grávida ou planeia engravidar, consulte o seu médico antes de tomar este medicamento.

Não deve tomar este medicamento, a não ser que tal seja especificamente recomendado pelo seu médico.

#### Condução de veículos e utilização de máquinas

Não foram realizados estudos quanto aos efeitos na capacidade de condução de veículos e utilização de máquinas. Caso ocorram tonturas ou visão turva, a capacidade de conduzir veículos e utilizar máquinas pode ser influenciada.

#### Spiriva Respimat contém Cloreto de benzalcónio

Este medicamento contém 0,0011 mg de cloreto de benzalcónio em cada nebulização.

O cloreto de benzalcónio pode causar pieira e dificuldades respiratórias (broncospasmo), especialmente se tiver asma.

### 3. Como tomar Spiriva Respimat

Tome este medicamento exatamente como indicado pelo seu médico ou farmacêutico. Fale com o seu médico ou farmacêutico se tiver dúvidas.

Spiriva Respimat destina-se apenas a utilização por via inalatória.

A dose recomendada para doentes com 6 ou mais anos de idade é:

Spiriva Respimat é efetivo por 24 horas, por isso, apenas precisará de o tomar 1 VEZ AO DIA, se possível, sempre à mesma hora. Cada vez que o utilizar, tome 2 NEBULIZAÇÕES.

Como a DPOC e a asma são doenças crónicas, deve tomar Spiriva Respimat todos os dias e não apenas quando sentir dificuldade em respirar. Não tome mais do que a dose recomendada.

Assegure-se que sabe usar o seu inalador Respimat reutilizável adequadamente. As instruções de como utilizar o inalador Respimat reutilizável são apresentadas no fim deste folheto, ver "Instruções de como utilizar o inalador Respimat reutilizável".

#### Utilização em crianças e adolescentes

Não se recomenda o uso de Spiriva Respimat em crianças com menos de 6 anos de idade, devido à inexistência de dados de segurança e eficácia nestas populações.

#### Se tomar mais Spiriva Respimat do que deveria

Se tomar mais do que duas nebulizações de Spiriva Respimat num dia, fale imediatamente com o seu médico. Pode estar em risco aumentado de ter efeitos indesejáveis tais como boca seca, prisão de ventre, dificuldades urinárias, aumento da frequência cardíaca ou visão turva.

Caso se tenha esquecido de tomar Spiriva Respimat

Caso se esqueça de tomar uma dose (DUAS NEBULIZAÇÕES, UMA VEZ POR DIA), tome-a logo que se lembre. No entanto, não tome duas doses ao mesmo tempo ou no mesmo dia. Depois tome a dose seguinte, de acordo com o que é habitual.

Se parar de tomar Spiriva Respimat

Antes de parar de tomar Spiriva Respimat, deve falar com o seu médico ou farmacêutico. Se parar de tomar Spiriva Respimat, os sinais e sintomas da DPOC e asma podem piorar.

Caso ainda tenha dúvidas sobre a utilização deste medicamento, fale com o seu médico, ou farmacêutico.

#### 4. Efeitos indesejáveis possíveis

Como todos os medicamentos, este medicamento pode causar efeitos indesejáveis, embora estes não se manifestem em todas as pessoas.

A avaliação dos efeitos indesejáveis baseia-se nas seguintes frequências:

Frequentes:	podem afetar até 1 em 10 doentes
Pouco frequentes:	podem afetar até 1 em 100 doentes
Raros:	podem afetar até 1 em 1.000 doentes
Desconhecido:	a frequência não pode ser calculada a partir dos dados disponíveis

Os efeitos indesejáveis descritos abaixo foram observados em pessoas a tomar este medicamento e estão listadas de acordo com a frequência em frequentes, pouco frequentes, raros ou desconhecidos.

Efeito indesejável	Frequência DPOC	Frequência Asma
Boca seca	Frequente	Pouco frequente
Rouquidão (disfonia)	Pouco frequente	Pouco frequente
Tosse	Pouco frequente	Pouco frequente
Dor de cabeça	Pouco frequente	Pouco frequente
Inflamação da garganta (faringite)	Pouco frequente	Pouco frequente
Dor ao urinar (disúria)	Pouco frequente	Desconhecido
Tonturas	Pouco frequente	Pouco frequente
Infeções fúngicas na boca e garganta (candidíase orofaríngea)	Pouco frequente	Pouco frequente
Dificuldades em urinar (retenção urinária)	Pouco frequente	Desconhecido
Prisão de ventre	Pouco frequente	Raro
Erupção na pele	Pouco frequente	Pouco frequente
Comichão (prurido)	Pouco frequente	Raro
Aumento da pressão intraocular medida	Raro	Desconhecido
Reação alérgica grave que causa inchaço da boca e da face ou garganta (edema angioneurótico)	Raro	Raro

Efeito indesejável	Frequência DPOC	Frequência Asma
Dificuldade em dormir (insónia)	Raro	Pouco frequente
Batimentos irregulares do coração (fibrilhação auricular, taquicardia supraventricular)	Raro	Desconhecido
Sentir o seu coração a bater (palpitações)	Raro	Pouco frequente
Sangramento do nariz (epistaxe)	Raro	Raro
Inflamação da língua (glossite)	Raro	Desconhecido
Coração a bater mais depressa (taquicardia)	Raro	Desconhecido
Aperto no peito, associada a tosse, pieira e falta de ar, imediatamente após a inalação (broncospasmo)	Raro	Pouco frequente
Dificuldade em engolir (disfagia)	Raro	Desconhecido
Ver círculos à volta das luzes ou imagens coloridas, associado a vermelhidão dos olhos (glaucoma)	Raro	Desconhecido
Visão turva	Raro	Desconhecido
Inflamação da laringe (laringite)	Raro	Desconhecido
Cárie dentária	Raro	Desconhecido
Inflamação das gengivas (gingivite)	Raro	Raro
Erupção cutânea irritante (urticária)	Raro	Raro
Infeções ou úlcera da pele	Raro	Desconhecido
Secura da pele	Raro	Desconhecido
Infeção do trato urinário	Raro	Raro
Azia (doença de refluxo gastroesofágico)	Raro	Desconhecido
Hipersensibilidade, incluindo reações imediatas	Desconhecido	Raro
Inflamação da boca (estomatite)	Desconhecido	Raro
Depleção de água corporal (desidratação)	Desconhecido	Desconhecido
Inflamação das vias respiratórias superiores (sinusite)	Desconhecido	Desconhecido
Bloqueio do intestino ou ausência de movimentos intestinais (obstrução intestinal, incluindo íleo paráltico)	Desconhecido	Desconhecido
Sentir-se mal disposto (náusea)	Desconhecido	Desconhecido
Reação alérgica grave (reação anafilática)	Desconhecido	Desconhecido
Inchaço das articulações	Desconhecido	Desconhecido

Após a administração de Spiriva Respimat, podem ocorrer reações alérgicas imediatas tais como erupção na pele, erupção na pele irritativa (urticária), inchaço da boca e face ou súbita dificuldade em respirar (edema angioneurótico), ou outras reações de hipersensibilidade (tais como uma descida súbita da pressão arterial ou tonturas), isoladamente ou como parte de uma reação alérgica grave (reação anafilática).

Adicionalmente, tal como é comum com todas os medicamentos inalados, alguns doentes podem sentir um inesperado aperto no peito, tosse, pieira ou dificuldade em respirar imediatamente após a inalação (broncospasmo).

Se qualquer destes sintomas ocorrer, por favor consulte imediatamente o seu médico.

#### Comunicação de efeitos indesejáveis

Se tiver quaisquer efeitos indesejáveis, incluindo possíveis efeitos indesejáveis não indicados neste folheto, fale com o seu médico ou farmacêutico. Também poderá

comunicar efeitos indesejáveis diretamente ao INFARMED, I.P. através do Sítio da internet: <http://www.infarmed.pt/web/infarmed/submissaoram> (preferencialmente)

Ou através dos seguintes contactos:

Direção de Gestão do Risco de Medicamentos  
Parque da Saúde de Lisboa, Av. Brasil 53  
1749-004 Lisboa  
Tel: +351 21 798 73 73  
Linha do Medicamento: 800222444 (gratuita)  
E-mail: [farmacovigilancia@infarmed.pt](mailto:farmacovigilancia@infarmed.pt)

Ao comunicar efeitos indesejáveis, estará a ajudar a fornecer mais informações sobre a segurança deste medicamento.

## 5. Como conservar Spiriva Respimat

Manter este medicamento fora da vista e do alcance das crianças.

Não utilize este medicamento após o prazo de validade indicado na cartonagem e no rótulo do cartucho, após VAL. O prazo de validade corresponde ao último dia do mês indicado.

Não congelar.

Validade após a primeira utilização:

Troque o cartucho, no máximo, três meses após a sua inserção.

Não utilize o inalador Respimat reutilizável durante mais de um ano.

Uso recomendado: 6 cartuchos por inalador

Nota: O funcionamento do inalador Respimat reutilizável foi demonstrado em testes para 540 nebulizações (correspondente a 9 cartuchos).

Não deite fora quaisquer medicamentos na canalização ou no lixo doméstico. Pergunte ao seu farmacêutico como deitar fora os medicamentos que já não utiliza. Estas medidas ajudarão a proteger o ambiente.

## 6. Conteúdo da embalagem e outras informações

Qual a composição de Spiriva Respimat

A substância ativa é o tiotrópio. A dose fornecida contém 2,5 microgramas de tiotrópio por nebulização (2 nebulizações correspondem a uma dose terapêutica) e é equivalente a 3,124 microgramas de brometo de tiotrópio monohidratado. A dose fornecida é a dose que fica disponível ao doente após a passagem pelo bocal do dispositivo.

Os outros componentes são: cloreto de benzalcónio, edetato dissódico, água purificada e ácido clorídrico a 3,6% para ajuste de pH.

Qual o aspeto de Spiriva Respimat e conteúdo da embalagem

Spiriva Respimat 2,5 microgramas é composto por um cartucho contendo a solução para inalação e por um inalador Respimat. O cartucho tem que ser inserido no inalador antes da primeira utilização.

Embalagem simples: 1 inalador Respimat reutilizável e um cartucho com 60 nebulizações (30 doses terapêuticas).

Embalagem tripla: 1 inalador Respimat reutilizável e 3 cartuchos com 60 nebulizações (30 doses terapêuticas) cada.

Embalagem de cartucho simples: 1 cartucho com 60 nebulizações (30 doses terapêuticas).

Embalagem de cartucho tripla: 3 cartuchos com 60 nebulizações (30 doses terapêuticas) cada.

É possível que não sejam comercializadas todas as apresentações.

Titular da Autorização de Introdução no Mercado e Fabricante

Titular da Autorização de Introdução no Mercado:

Boehringer Ingelheim International GmbH  
Binger Straße 173  
55216 Ingelheim am Rhein  
Alemanha

Fabricante:

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG  
Binger Straße 173  
55216 Ingelheim am Rhein  
Alemanha

Boehringer Ingelheim España, SA  
c/ Prat de la Riba, 50  
08174 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)  
Espanha

Boehringer Ingelheim France  
100-104 Avenue de France  
75013 Paris  
França

Este medicamento encontra-se autorizado nos Estados Membros do Espaço Económico Europeu (EEE) e no Reino Unido (Irlanda do Norte) com os seguintes nomes:

Áustria, Liechtenstein, Bélgica, Luxemburgo, Chipre, República Checa, Dinamarca, Estónia, Finlândia, França, Alemanha, Grécia, Hungria, Islândia, Irlanda, Malta, Reino Unido (Irlanda do Norte), Itália, Letónia, Lituânia, Países Baixos, Noruega, Polónia, Portugal, Roménia, Eslováquia, Eslovénia, Espanha, Suécia: Spiriva Respimat  
Bulgária: Спирива Респимат

Este folheto foi revisto pela última vez em

Outras fontes de informação

As instruções de como utilizar o inalador Respimat reutilizável estão disponíveis através da leitura do código QR incluído na secção "Instruções de como utilizar o inalador Respimat reutilizável" e na cartonagem, com um telemóvel/ dispositivo. A mesma informação está também disponível no website: [www.respimat.pt](http://www.respimat.pt)

## 7. Como utilizar o dispositivo inalador Respimat

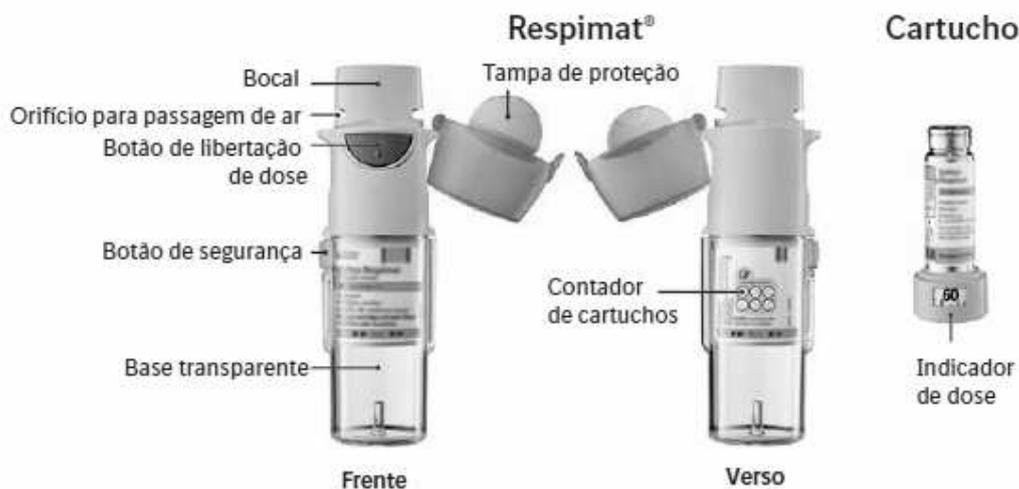
### Instruções de como utilizar o inalador Respimat reutilizável

Respimat é um dispositivo inalador que produz uma solução nebulizada para inalação. Respimat deve ser utilizado apenas por si. Um cartucho fornece múltiplas doses. O inalador Respimat reutilizável permite a substituição do cartucho e pode ser utilizado com até 6 cartuchos

As crianças devem utilizar Spiriva Respimat com a ajuda de um adulto.

Leia estas instruções antes de começar a utilizar Spiriva Respimat.

Apenas irá necessitar utilizar o Inalador de Spiriva Respimat **UMA VEZ POR DIA**. Cada vez que o utilizar, faça **DUAS NEBULIZAÇÕES**.



- Se Spiriva Respimat não tiver sido utilizado durante mais de 7 dias, liberte uma nuvem em direção ao chão.
- Se Spiriva Respimat não tiver sido utilizado durante mais de 21 dias, repita os passos 4 a 6 abaixo "Preparação para a utilização", até ser visível uma nuvem. A seguir repita os passos 4 a 6 mais três vezes.

### Como cuidar do seu inalador Respimat reutilizável

Limpe o bocal, incluindo a parte metálica no seu interior, apenas com um pano ou tecido húmido, pelo menos uma vez por semana.

Qualquer pequena descoloração no bocal não afeta o desempenho do inalador Respimat reutilizável.

Se necessário, limpe a parte exterior do inalador Respimat reutilizável com um pano húmido.

### Quando substituir o inalador

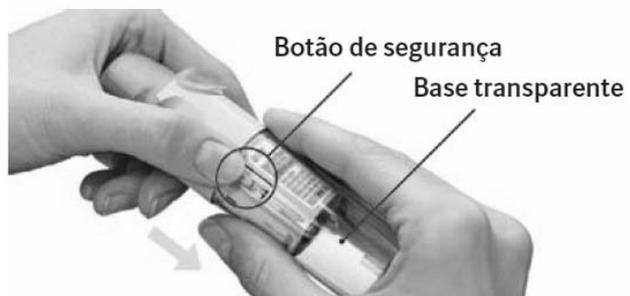
Quando tiver utilizado 6 cartuchos num inalador, deve obter uma nova embalagem de Spiriva Respimat contendo um inalador.



### Preparação para a utilização

1. Remover a base transparente

- Mantenha a tampa de proteção fechada.
- Pressione o botão de segurança enquanto puxa a base transparente com a outra mão.



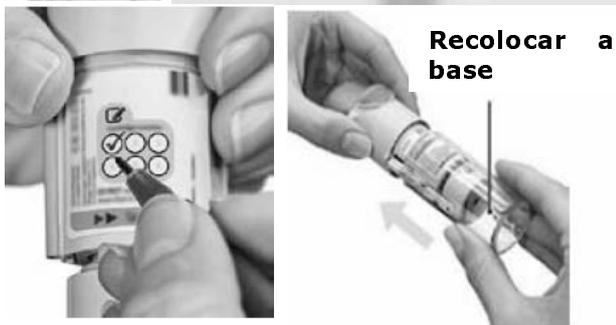
2. Inserir o cartucho

- Insira o cartucho no interior do inalador.
- Coloque o inalador numa superfície firme e pressione firmemente para baixo até que ele se encaixe corretamente no lugar, fazendo um clique.



3. Registrar o número de cartuchos e recolocar a base transparente

- Marque a imagem no rótulo do inalador para contar o número de cartuchos
- Recoloque a base transparente até ouvir um clique



4. Rodar

- Mantenha a tampa de proteção fechada.
- Rode a base transparente na direção das setas do rótulo até ouvir um clique (meia volta).



5. Abrir

- Abra a tampa de proteção até que ela fique completamente aberta.



6. Pressionar

- Coloque o inalador direcionado para baixo.
- Pressione o botão de libertação de dose.
- Feche a tampa de proteção.
- Repita os passos 4 - 6 até visualizar uma nuvem.
- Depois de uma nuvem ser visível, repita os passos 4 -6 mais três vezes.

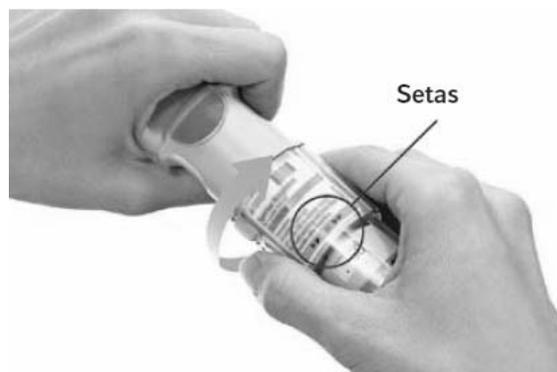
O seu inalador está agora pronto a ser utilizado e libertará 60 nebulizações (30 doses terapêuticas).



Uso diário

RODAR

- Mantenha a tampa de proteção fechada.
- RODE a base transparente na direção das setas do rótulo até ouvir um clique (meia volta).



#### ABRIR

- ABRA a tampa de proteção até que ela fique completamente aberta.



#### PRESSIONAR

- Expire lenta e profundamente.
- Feche os lábios ajustando-os à volta da parte terminal do bocal, sem tapar os orifícios para passagem do ar. Aponte o inalador para a parte de trás da sua garganta.
- Enquanto inspira lenta e profundamente pela sua boca, PRESSIONE o botão de libertação de dose e continue a inspirar lentamente enquanto lhe for confortável.
- Sustenha a respiração por 10 segundos ou enquanto lhe for confortável.
- Repita os passos RODAR, ABRIR, PRESSIONAR para um total de 2 nebulizações.
- Mantenha a tampa de proteção fechada até utilizar o seu inalador novamente.



Quando substituir o cartucho de Spiriva Respimat

O indicador de dose mostra quantas nebulizações ainda restam no cartucho.



Restam 60 nebulizações.



Restam menos de 10 nebulizações. Deve obter um novo cartucho.



O seu cartucho já foi completamente utilizado. Rode a base transparente para a soltar. O seu inalador está agora numa posição bloqueada. Retire o cartucho do inalador. Insira um novo cartucho até ouvir um clique (ver o passo 2). O novo cartucho irá ficar

mais saliente que o primeiro cartucho (continue com o passo 3). Lembre-se de recolocar a base transparente para desbloquear o inalador.

Resposta a perguntas frequentes

É difícil inserir o cartucho até ao fim.

Rodou acidentalmente a base transparente antes de inserir o cartucho? Abra a tampa, pressione o botão de libertação de dose, e insira o cartucho.

Está a substituir o cartucho? O novo cartucho irá ficar mais saliente do que o primeiro cartucho. Insira-o até que faça clique, e de seguida recoloca a base transparente.

Não consigo pressionar o botão de libertação de dose.

Recolocou a base transparente? Caso não o tenha feito, recoloca a base transparente para desbloquear o inalador. O inalador Respimat reutilizável só funciona com a base transparente colocada.

Rodou a base transparente? Se não tiver rodado, rode a base transparente num movimento contínuo até ouvir um clique (meia volta).

O indicador de dose mostra uma seta branca com um fundo vermelho? O seu cartucho já foi utilizado por completo. Insira um novo cartucho e recoloca a base transparente.

É difícil remover o cartucho após ter sido usado.

Puxe e rode o cartucho ao mesmo tempo.

Não consigo rodar ou recolocar a base transparente.

A base transparente está solta e o indicador de dose no cartucho mostra uma seta branca com um fundo vermelho? O seu cartucho já foi utilizado por completo. Insira um novo cartucho.

Já rodou a base transparente? Se a base transparente já foi rodada, siga os passos "ABRIR" e "PRESSIONAR" do "Uso Diário" para usar o seu medicamento.

O meu Spiriva Respimat chegou ao fim demasiado rápido.

Usou o Spiriva Respimat como indicado (duas nebulizações, uma vez por dia)? Cada cartucho dura 30 dias, se utilizar duas nebulizações, uma vez por dia.

Libertou uma nuvem para o ar com frequência para confirmar se o Spiriva Respimat está a funcionar? Assim que preparar o seu Spiriva Respimat para utilização, não é necessário testá-lo, se usado diariamente.

Retirou e recolocou a base transparente várias vezes? Não retire a base transparente até que o cartucho tenha sido utilizado por completo. Cada vez que retira a base transparente sem trocar o cartucho, o indicador de dose regista uma nebulização e há uma redução das doses restantes.

O meu Spiriva Respimat não funciona.

Inseriu o cartucho? Caso não tenha inserido, insira o cartucho. Depois de o seu Spiriva Respimat estar montado, não retire a base transparente ou o cartucho até que este tenha sido utilizado por completo.

Repetiu os passos RODAR, ABRIR e PRESSIONAR menos de três vezes, após inserir o cartucho? Repita RODAR, ABRIR e PRESSIONAR três vezes após inserir o cartucho como explicado nos passos 4 a 6 da "Preparação para a utilização".

O indicador de dose mostra uma seta branca com um fundo vermelho? O seu cartucho já foi utilizado por completo. Insira um novo cartucho.

O meu Spiriva Respimat liberta uma nuvem automaticamente.

A tampa de proteção estava aberta quando rodou a base transparente? Feche a tampa, e depois rode a base transparente.

Pressionou o botão de libertação de dose enquanto rodava a base transparente? Feche a tampa, para que o botão de libertação de dose esteja coberto, e então rode a base transparente.

Parou de rodar a base transparente antes de ouvir um clique? Rode a base transparente num movimento contínuo até ouvir um clique (meia volta). O indicador de dose irá contar cada volta incompleta e haverá uma redução do número de doses restantes.

A tampa de proteção estava aberta quando substituiu o cartucho? Feche a tampa, e depois substitua o cartucho.

Esta informação está também disponível através da leitura do código QR: <introduzir código QR> e no website: [www.respimat.pt](http://www.respimat.pt).